

GEBRUIKSAANWIJZING
MODE D'EMPLOI
INSTRUCTION MANUAL

Toolland
a land of possibilities

2 Years
Guaranteed



Made in China

BG 9007

VEILIGHEIDSKLUIS BG 90007

BELANGRIJK ! Bewaar de nood sleutel nooit in de kluis zelf. Enkel met deze sleutel kunt u de kluis openen wanneer u de code bent vergeten of wanneer het systeem niet meer functioneert vanwege lege batterijen. Bewaar de sleutel uiteraard ook niet in de buurt van de kluis, maar leg hem op een voor derden onvindbare plaats.

WAARSCHUWING

Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing vooraleer dit toestel te gebruiken.

VOORBEREIDINGEN

1. OPENEN VAN DE KLUIS BIJ EERSTE GEBRUIK

Verwijder het plastic deksel tussen de vergrendelknop en het numeriek toetsenbord. Open de kluis met behulp van de nood sleutel, draai de sleutel tegen de klok in. Draai vervolgens de vergrendelknop met de klok mee en open de kluis.

2. PLAATSEN BATTERIJEN

Open de kluis en verwijder het deksel van het batterijcompartiment aan de binnenkant van de deur. Plaats de batterijen.

3. GEBRUIKERSCODE INSTELLEN

- Laat de deur open en druk op de rode knop aan de binnenkant van de deur. U zal twee beeps horen.
- Kies een gebruikerscode (3 tot 8 karakters) en bevestig met [#].

GEBRUIK VAN DE KLUIS

1. Om de kluis te openen, moet u uw gebruikerscode ingeven en bevestigen met [#]. U zal een beep horen en het groene lampje zal branden. Draai de vergrendelknop met de klok mee en open de kluis.
2. LET OP : Na het ingeven van uw gebruikerscode en bevestiging met [#] heeft u vijf seconden om de vergrendelknop te draaien en de kluis te openen. Opent u de kluis niet binnen de vijf seconden, dan zal het systeem automatisch uw kluis blokkeren en moet

u uw gebruikerscode opnieuw ingeven en bevestigen met [#].

LET OP : Wanneer een indringer of uzelf de foutieve gebruikerscode ingeeft, zal de kluis niet openen. Als u driemaal een foutieve gebruikerscode ingeeft, bevriest het systeem automatisch voor 20 seconden. Als u dan nog eens driemaal een foutieve gebruikerscode ingeeft, zal het systeem 5 minuten bevriezen. U dient dan 5 minuten te wachten vooraleer u een nieuwe poging kan doen.

PROBLEEMSITUATIES

GEBRUIKERSCODE VERGETEN

- Wanneer u uw gebruikerscode bent vergeten, kan u de kluis steeds openen met de nood sleutel. Steek deze sleutel in het slot en draai tegen de klok in. Draai vervolgens de vergrendelknop met de klok mee en open de kluis.

LEGE BATTERIJEN

- Het rode lampje zal branden wanneer u de batterijen dient te vervangen. Open de kluis en vervang de batterijen in het batterijcompartiment. **U dient vervolgens uw gebruikerscode opnieuw in te stellen!**
- Als het systeem niet meer functioneert vanwege lege batterijen moet u de kluis openen met behulp van de nood sleutel.

COFFRE-FORT BG 90007

ATTENTION ! Ne gardez jamais la clé dans le coffre-fort. Vous pouvez ouvrir le coffre-fort avec cette clé quand vous avez perdu votre code ou quand le système ne fonctionne plus à cause des batteries vides. Ne gardez pas la clé dans la proximité du coffre-fort.

MISE EN GARDE

Lisez préalablement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

PREPARATIONS

1. OUVRIR LE COFFRE-FORT POUR LA PREMIER FOIS

Enlevez le cache de serrure et insérez la clé dans la serrure. Tournez la clé dans le sens horaire. Ensuite tournez le bouton de verrouillage dans le sens antihoraire et ouvrez le coffre-fort.

2 METTRE LES BATTERIES

Ouvrez le coffre-fort et insérez les batteries dans le compartiment des batteries à l'intérieur de la porte.

3. PROGRAMMER UN CODE

- Ouvrez le coffre-fort et appuyez le bouton rouge à l'intérieur de la porte. Vous entendez 2 bips.
- Choisissez votre code (3 jusqu'aux 8 caractères) et confirmez avec [#].

UTILISER LE COFFRE-FORT

- Tapez votre code d'utilisateur et confirmez avec [#]. Vous entendez un bip et une lampe verte s'allume. Tournez la poignée dans le sens horaire et ouvrez la porte du coffre-fort.
- ATTENTION : Le système ferme automatiquement après 5 secondes quand vous n'ouvrez pas la porte du coffre-fort.

ATTENTION : Quand un intrus ou vous-même tape un code incorrect, une lampe jaune s'allumera. Si on tape 3 fois un code incorrect le système bloquera automatiquement pendant 20 secondes. Si on tape encore une

fois 3 fois le code incorrect le système bloquera pendant 5 minutes.

PROBLEMSITUATIES

OUBLIER LE CODE D'UTILISATEUR

- Si vous avez oublié, vous pouvez ouvrir votre coffre-fort avec la clé d'urgence. Insérez la clé dans la serrure et tournez dans le sens antihoraire. Ensuite tournez la poignée dans le sens horaire.

BATTERIES VIDES

- Une lampe rouge s'allumera quand vous devez changer les batteries. Ouvrez le coffre-fort et remplacez les batteries dans le compartiment des batteries. **Vous devez programmer votre code d'utilisateur après un changement des batteries.**
- Si le système ne fonctionne plus à cause des batteries vides vous devez ouvrir la porte avec la clé d'urgence.

SAFE BOX BG 90007

WARNING ! Bewaar de nood sleutel nooit in de kluis zelf. Enkel met deze sleutel kunt u de kluis openen wanneer u de code bent vergeten of wanneer het systeem niet meer functioneert vanwege lege batterijen. Bewaar de sleutel uiteraard ook niet in de buurt van de kluis, maar leg hem op een voor derden onvindbare plaats.

WARNING

Read this manual carefully before using this appliance.

PREPARATIONS

1. OPEN THE SAFE BOX

Remove the plastic cover of the lock and insert the override key. Turn anti-clockwise, and turn the knob clockwise to open the door.

2. FITTING THE BATTERIES

Open the safe door and locate the battery compartment on the rear of the door. Ensure the new batteries are installed correctly by testing the safe before closing the door.

3. SET THE USER CODE

- Open the safe using the key then locate and press the red button on the inside of the door once. You will hear two beeps.
- Input your chosen 3-8 digit code and press [#] to confirm.

USE

- To open the safe box, input your user code and confirm with [#]. You will hear a beep, a green light will go on. Now turn the knob clockwise and open the door.
- **WARNING :** When you do not open the door of the safe box 5 seconds after the input of your code the system will automatically close again. If so you need to repeat the procedure to open the door.

WARNING : If you or an intruder uses a wrong code the yellow light will go on. When you use three times the wrong code the system will freeze for 20 seconds. You need to wait before you can retry again. When you

uses three times again a wrong code the system will freeze for 5 minutes.

PROBLEMS

USER CODE LOST

- If you have lost your user code you can easily open the safe box using the emergency override key. Insert the override key and turn it anti-clockwise to unlock. Turn the knob clockwise and open the door of the safe box.

EMPTY BATTERIES

- If the red light goes on, it is time to change the batteries. Open the safe door and locate the battery compartment on the rear of the door. Ensure the batteries are installed correct. **After changing batteries you need to reinstall your personal code again.**
- If the lock system does not work because of low battery, use the override key to open the safe and then replace all batteries.

EN**Velleman® Service and Quality Warranty**

Since its foundation in 1972, Velleman® acquired extensive experience in the electronics world and currently distributes its products in over 85 countries.

All our products fulfil strict quality requirements and legal stipulations in the EU. In order to ensure the quality, our products regularly go through an extra quality check, both by an internal quality department and by specialized external organisations. If, all precautionary measures notwithstanding, problems should occur, please make appeal to our warranty (see guarantee conditions).

General Warranty Conditions Concerning Consumer Products (for EU):

- All consumer products are subject to a 24-month warranty on production flaws and defective material as from the original date of purchase.
 - Velleman® can decide to replace an article with an equivalent article, or to refund the retail value totally or partially when the complaint is valid and a free repair or replacement of the article is impossible, or if the expenses are out of proportion.
- You will be delivered a replacing article or a refund at the value of 100% of the purchase price in case of a flaw occurred in the first year after the date of purchase and delivery, or a replacing article at 50% of the purchase price or a refund at the value of 50% of the retail value in case of a flaw occurred in the second year after the date of purchase and delivery.

• Not covered by warranty:

- all direct or indirect damage caused after delivery to the article (e.g. by oxidation, shocks, falls, dust, dirt, humidity...), and by the article, as well as its contents (e.g. data loss), compensation for loss of profits;
 - consumable goods, parts or accessories that are subject to an aging process during normal use, such as batteries (rechargeable, non-rechargeable, built-in or replaceable), lamps, rubber parts, drive belts... (unlimited list);
 - flaws resulting from fire, water damage, lightning, accident, natural disaster, etc...;
 - flaws caused deliberately, negligently or resulting from improper handling, negligent maintenance, abusive use or use contrary to the manufacturer's instructions;
 - damage caused by a commercial, professional or collective use of the article (the warranty validity will be reduced to six (6) months when the article is used professionally);
 - damage resulting from an inappropriate packing and shipping of the article;
 - all damage caused by modification, repair or alteration performed by a third party without written permission by Velleman®.
- Articles to be repaired must be delivered to your Velleman® dealer, solidly packed (preferably in the original packaging), and be completed with the original receipt of purchase and a clear flaw description.
- Hint: In order to save on cost and time, please reread the manual and check if the flaw is caused by obvious causes prior to presenting the article for repair. Note that returning a non-defective article can also involve handling costs.
- Repairs occurring after warranty expiration are subject to shipping costs.
- The above conditions are without prejudice to all commercial warranties.

The above enumeration is subject to modification according to the article (see article's manual).

NL**Velleman® service- en kwaliteitsgarantie**

Velleman® heeft sinds zijn oprichting in 1972 een ruime ervaring opgebouwd in de elektronica-wereld en verdeelt op dit moment producten in meer dan 85 landen. Al onze producten beantwoorden aan strikte kwaliteitseisen en aan de wettelijke bepalingen geldig in de EU. Om de kwaliteit te waarborgen, ondergaan onze producten op regelmatige tijdstippen een extra kwaliteitscontrole, zowel door onze eigen kwaliteitsafdeling als door externe gespecialiseerde organisaties. Mocht er ondanks deze voorzorgen toch een probleem optreden, dan kunt u steeds een beroep doen op onze waarborg (zie waarborgvoorwaarden).

Algemene waarborgvoorwaarden consumentengoederen (voor Europese Unie):

- Op alle consumentengoederen geldt een garantieperiode van 24 maanden op productie- en materiaalfouten en dit vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum.
- Indien de klacht gegrond is en een gratis reparatie of vervanging van een artikel onmogelijk is of indien de kosten hiervoor buiten verhouding zijn, kan Velleman® beslissen het desbetreffende artikel te vervangen door een gelijkwaardig artikel of de aankoopsom van het artikel gedeeltelijk of volledig terug te betalen. In dat geval krijgt u een vervangend product of terugbetaling ter waarde van 100% van de aankoopsom bij ontdekking van een gebrek tot één jaar na aankoop en levering, of een vervangend product tegen 50% van de kostprijs of terugbetaling van 50 % bij ontdekking na één jaar tot 2 jaar.

• Valt niet onder waarborg:

- alle rechtstreekse of onrechtstreekse schade na de levering veroorzaakt aan het toestel (bv. door oxidatie, schokken, val, stof, vuil, vocht...), en door het toestel, alsook zijn inhoud (bv. verlies van data), vergoeding voor eventuele winstderving.
- verbruiksgoederen, onderdelen of hulpstukken die onderhevig zijn aan veroudering door normaal gebruik zoals bv. batterijen (zowel oplaadbare als niet-oplaadbare, ingebouwd of vervangbaar), lampen, rubberen onderdelen, aandrijfriemen... (onbepaalde lijst).
- defecten ten gevolge van brand, waterschade, bliksem, ongevallen, natuurrampen, enz.

- defecten veroorzaakt door opzet, nalatigheid of door een onoordeelkundige behandeling, slecht onderhoud of abnormaal gebruik of gebruik van het toestel strijdig met de voorschriften van de fabrikant.
 - schade ten gevolge van een commercieel, professioneel of collectief gebruik van het apparaat (bij professioneel gebruik wordt de garantieperiode herleid tot 6 maand).
 - schade veroorzaakt door onvoldoende bescherming bij transport van het apparaat.
 - alle schade door wijzigingen, reparaties of modificaties uitgevoerd door derden zonder toestemming van Velleman®.
 - Toestellen dienen ter reparatie aangeboden te worden bij uw Velleman®-verdelers. Het toestel dient vergezeld te zijn van het oorspronkelijke aankoopbewijs. Zorg voor een degelijke verpakking (bij voorkeur de originele verpakking) en voeg een duidelijke foutschrijving bij.
 - Tip: Alvorens het toestel voor reparatie aan te bieden, kijk nog eens na of er geen voor de hand liggende reden is waarom het toestel niet naar behoren werkt (zie handleiding). Op deze wijze kunt u kosten en tijd besparen. Denk eraan dat er ook voor niet-defecte toestellen een kost voor controle aangerekend kan worden.
 - Bij reparaties buiten de waarborgperiode zullen transportkosten aangerekend worden.
 - Elke commerciële garantie laat deze rechten onverminderd.
- Bovenstaande opsomming kan eventueel aangepast worden naargelang de aard van het product (zie handleiding van het betreffende product).**

FR**Garantie de service et de qualité Velleman®**

Depuis 1972, Velleman® a gagné une vaste expérience dans le secteur de l'électronique et est actuellement distributeur dans plus de 85 pays.

Tous nos produits répondent à des exigences de qualité rigoureuses et à des dispositions légales en vigueur dans l'UE. Afin de garantir la qualité, nous soumettons régulièrement nos produits à des contrôles de qualité supplémentaires, tant par notre propre service qualité que par un service qualité externe. Dans le cas improbable d'un défaut malgré toutes les précautions, il est possible d'invoquer notre garantie (voir les conditions de garantie).

Conditions générales concernant la garantie sur les produits grand public (pour l'UE) :

- tout produit grand public est garanti 24 mois contre tout vice de production ou de matériaux à dater du jour d'acquisition effective ;
- si la plainte est justifiée et que la réparation ou le remplacement d'un article est jugé impossible, ou lorsque les coûts s'avèrent disproportionnés, Velleman® s'autorise à remplacer ledit article par un article équivalent ou à rembourser la totalité ou une partie du prix d'achat. Le cas échéant, il vous sera consenti un article de remplacement ou le remboursement complet du prix d'achat lors d'un défaut dans un délai de 1 an après l'achat et la livraison, ou un article de remplacement moyennant 50% du prix d'achat ou le remboursement de 50% du prix d'achat lors d'un défaut après 1 à 2 ans.

• sont par conséquent exclus :

- tout dommage direct ou indirect survenu à l'article après livraison (p.ex. dommage lié à l'oxydation, choc, chute, poussière, sable, impureté...) et provoqué par l'appareil, ainsi que son contenu (p.ex. perte de données) et une indemnisation éventuelle pour perte de revenus ;
- toute pièce ou accessoire nécessitant un remplacement causé par un usage normal comme p.ex. piles (rechargeables comme non rechargeables, intégrées ou remplaçables), ampoules, pièces en caoutchouc, courroies... (liste illimitée) ;
- tout dommage qui résulte d'un incendie, de la foudre, d'un accident, d'une catastrophe naturelle, etc. ;
- tout dommage provoqué par une négligence, volontaire ou non, une utilisation ou un entretien incorrect, ou une utilisation de l'appareil contraire aux prescriptions du fabricant ;
- tout dommage à cause d'une utilisation commerciale, professionnelle ou collective de l'appareil (la période de garantie sera réduite à 6 mois lors d'une utilisation professionnelle) ;
- tout dommage à l'appareil qui résulte d'une utilisation incorrecte ou différente que celle pour laquelle il a été initialement prévu comme décrit dans la notice ;
- tout dommage engendré par un retour de l'appareil emballé dans un conditionnement non ou insuffisamment protégé.
- toute réparation ou modification effectuée par une tierce personne sans l'autorisation explicite de SA Velleman® ; - frais de transport de et vers Velleman® si l'appareil n'est plus couvert sous la garantie.
- toute réparation sera fournie par l'endroit de l'achat. L'appareil doit nécessairement être accompagné du bon d'achat d'origine et être dûment conditionné (de préférence dans l'emballage d'origine avec mention du défaut) ;
- tuyau : il est conseillé de consulter la notice et de contrôler câbles, piles, etc. avant de retourner l'appareil. Un appareil retourné jugé défectueux qui s'avère en bon état de marche pourra faire l'objet d'une note de frais à charge du consommateur ;
- une réparation effectuée en-dehors de la période de garantie fera l'objet de frais de transport ;
- toute garantie commerciale ne porte pas atteinte aux conditions susmentionnées.

La liste susmentionnée peut être sujette à une complémentarité selon le type de l'article et être mentionnée dans la notice d'emploi.

Made in PRC
Imported by Velleman nv
Legen Heirweg 33, 9890 Gavere, Belgium
www.velleman.eu